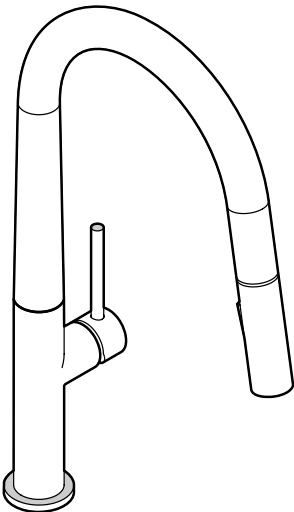


MODEL NUMBER / NÚMERO DE MODELO / NUMÉRO DE MODÈLE	VG02029
--	---------

VIGO Greenwich Pull-down Spray Kitchen Faucet
Grifo de cocina extraíble con rociador VIGO Greenwich
Mitigeur de cuisine avec douchette VIGO Greenwich

PRODUCT FEATURES / CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO / CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT
• Single hole mount with easy installation • 1.8 gpm flow rate • Dual-action, pull-down spray head is extendable up to 25" • Solid brass construction makes this faucet durable and easy to clean • Special clip technology pulls the wand into place to secure it when not in use • Premium finish resists corrosion and tarnishing • All VIGO Kitchen Faucets feature a quality-assured Limited Lifetime Warranty
• Instalación fácil con un solo orificio • Caudal: 1,8 gpm (6,8 l/min) • Doble acción, el cabezal rociador extraíble se extiende hasta 25" • Su construcción de latón hace que este grifo sea durable y fácil de limpiar • La tecnología de clip especial coloca la varita en su lugar para asegurarla cuando no está en uso • Su acabado de primera calidad resiste la corrosión y las manchas • Todos los grifos de cocina VIGO cuentan con Garantía Limitada de Por Vida.
• Installation facile à un seul trou • Débit de 1,8 gpm (6,8 l/min) • Douchette à double action et extensible jusqu'à 30" (76 cm) • Construction en laiton massif, ce qui rend ce mitigeur durable et facile à nettoyer • La technologie de clip spéciale tire la baguette en place pour la fixer lorsqu'elle n'est pas utilisée • Finition haut de gamme qui résiste à la corrosion et au ternissement • Tous les robinets de cuisine VIGO bénéficient d'une garantie limitée à vie.



REGISTER YOUR PRODUCT
REGISTRAR SU PRODUCTO
ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT

In order to activate your warranty,
you must register your product.
Es necesario registrar
su producto para activar su garantía
Pour activer votre garantie,
vous devrez enregistrer votre produit.



vigoindustries.com/register

ACTIVATE NOW
¡ACTÍVELA AHORA!
ACTIVEZ-LA MAINTENANT

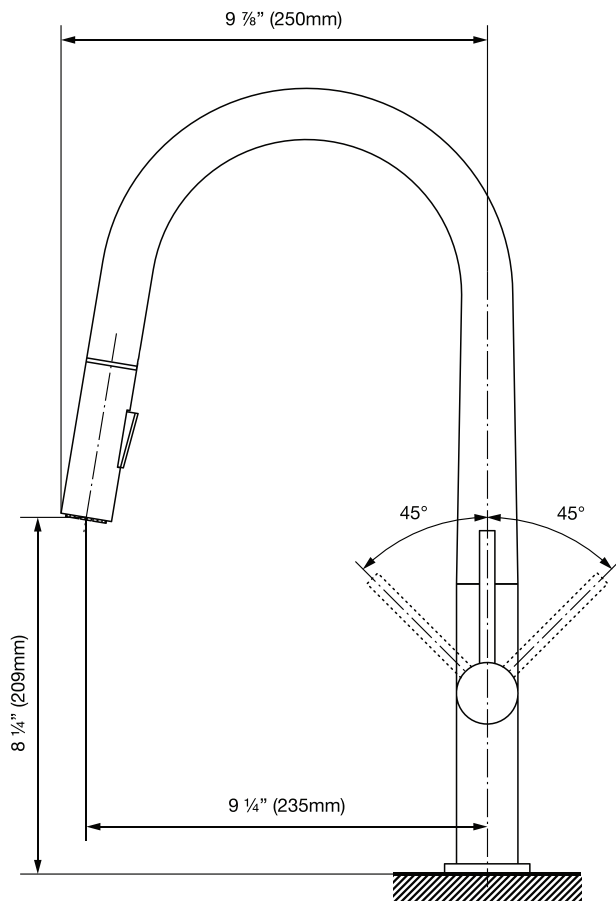
TAG US TO BE FEATURED
#vigoindustries

CERTIFICATE & WARRANTY / CERTIFICADO Y GARANTÍA / CERTIFICAT & GARANTIE
cUPC, NSF-61, NSF 372, AB1953, CEC certified by IAPMO R&T, ADA compliant All VIGO Kitchen Faucets have a Limited Lifetime Warranty Certificado cUPC, NSF-61, NSF 372, AB1953, CEC por IAPMO R&T. Cumple con la ley ADA. Todos los grifos de cocina VIGO cuentan con una Garantía Limitada de Por Vida. Certifié cUPC, NSF-61, NSF 372, AB1953, CEC par la IAPMO R6T. Conforme à la loi ADA. Tous les robinets de cuisine VIGO bénéficient d'une garantie limitée à vie.
LEAD FREE NSF/ABSI 61 C UPC NSF ADA COMPLIANT LIFETIME WARRANTY

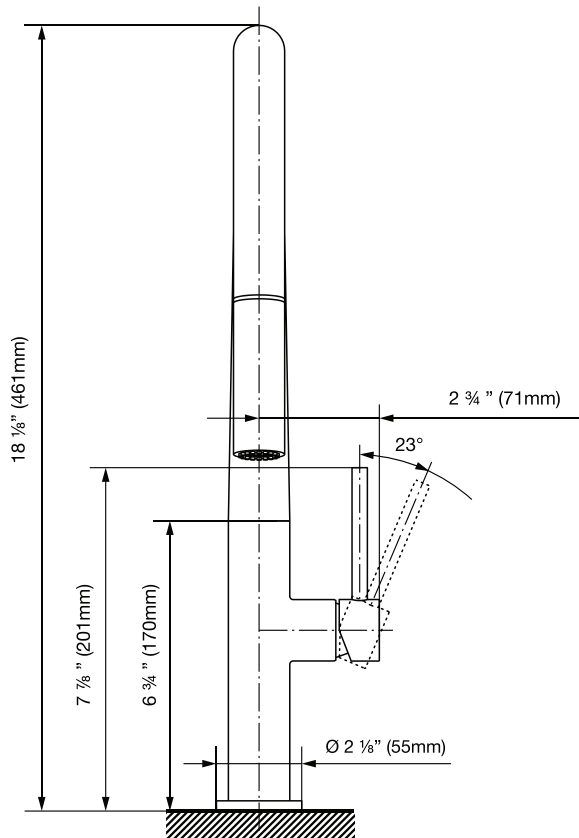
PACKING LIST / LISTE D'EMBALLAGE / LISTA DE CONTENIDO
• Faucet Assembly • Sprayer • Allen Key • Two Metal Braided • Counterweight • Plastic Holder
• Partes del grifo • Rociador • Llave Allen • Dos mangueras metálicas trenzadas • Contrapeso • Soporte de plástico
• Assemblage du robinet • Douchette • Clé Allen • Deux tuyaux tressés en métal • Contrepoids • Support en plastique

TOOLS / HERRAMIENTAS / OUTILS
• Adjustable Wrench • Eye Protection • Safety Gloves • Plumber's Putty (Optional) • Pipe Tape • Flat Screwdrivers
• Manguera del rociador • Rociador • Partes de la manija • Cartucho • Contrapeso • Partes para la fijación
• Tuyau douchette • Douchette • Assemblage de la poignée • Cartouche • Contrepoids • Ensemble de montage

QUESTION? / ¿PREGUNTA? / QUESTION?
For installation help, missing or replacement parts, please contact our product specialist for consultation. Para obtener ayuda con la instalación, piezas faltantes o de repuesto, por favor contacte a nuestro especialista del producto. Pour obtenir de l'aide sur l'installation, des pièces manquantes ou de remplacement, veuillez contacter notre spécialiste du produit.
📞 +1 866-591-7792 (Option 2) (9:30am - 5:30pm EST) ✉️ support@vigoindustries.com



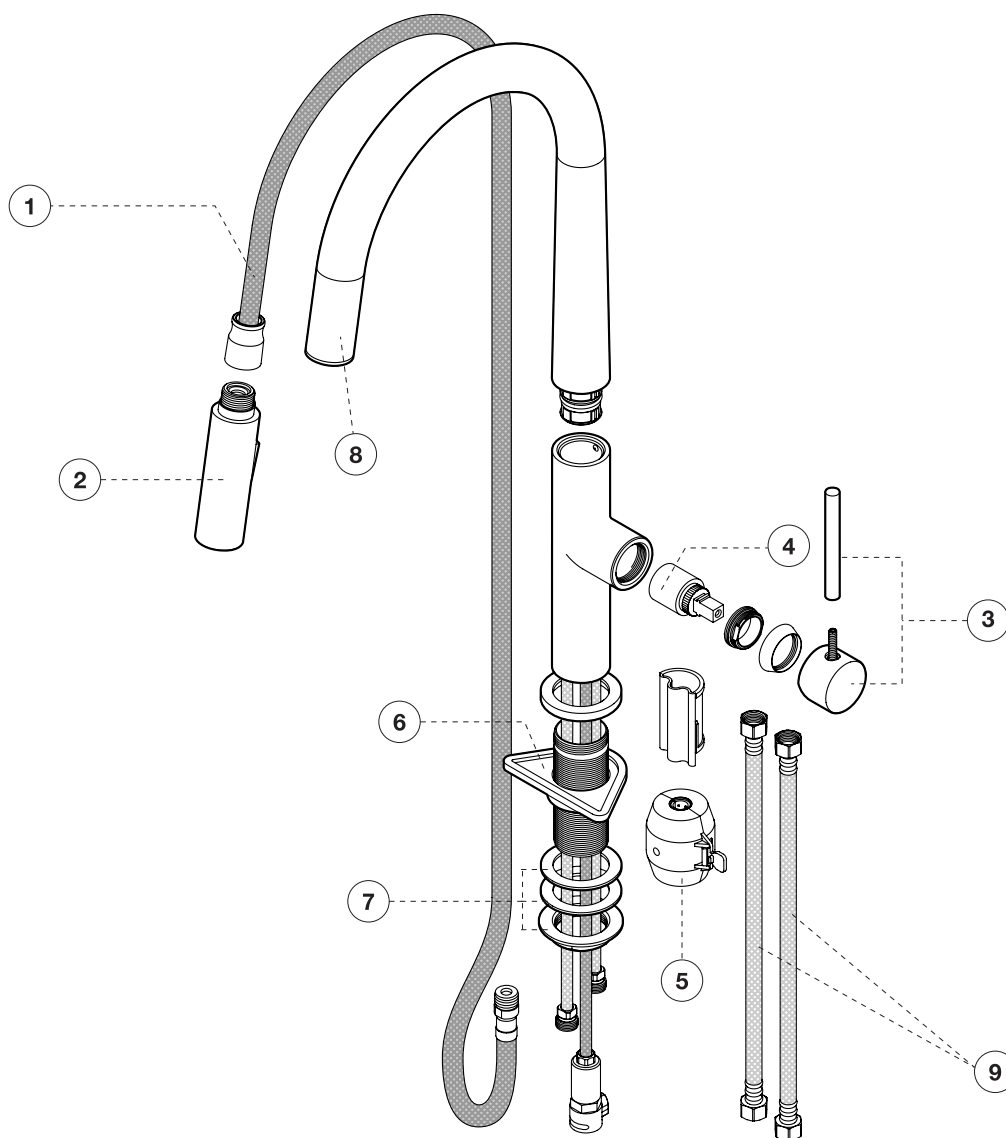
FRONT VIEW / VISTA FRONTAL / VUE DE FACE



SIDE VIEW / VUE DE CÔTÉ / VISTA LATERAL

FAUCET MEASUREMENTS / DIMENSIONES DEL GRIFO / MESURES DU MITIGEUR	
Faucet height / Altura del grifo / Hauteur du mitigeur	18 1/8" (461mm)
Spout reach / Conexión de agua / Portée du bec	9 1/4" (235mm)
Water supply connection / Conexión de agua / Connexion d'alimentation en eau	3/8"
Spout Swivel / Pivote del grifo / Pivot du bec	360°
Hose length / Longitud de la manguera / Longueur du tuyau	25"

FAUCET SPECIFICATIONS / ESPECIFICACIONES DE GRIFO / SPÉCIFICATIONS DU ROBINET	
Flow rate / Caudal / Débit	1.8 gal/min
Pressure / Presión / Corps de la soupape	60 psi
Valve body / Cuerpo de la válvula / Corps de soupape	Brass / Latón / Laiton
Installation compatibility / Compatibilidad de la instalación / Compatibilité de l'installation	1-, 2-, 3- and 4-hole sink / Fregaderos de 1, 2, 3 y 4 orificios / Évier à 1, 2, 3 et 4 trous
Spray mode / Modo rociador / Type de bec	Spray or Steam / Spray o vapor / Pulvérisation ou vapeur
Spout type / Modo chorro / Laiton	Pull-down / Pull-down / Pull-down



1	74046	Spray Hose
2	78105	Sprayer
3	78103	Handle Assembly
4	74026	Cartridge
5	74050	Counterweight
6	74027	Plastic Support Holder
7	78108	Mounting Hardware
8	74027	Plastic Sprayer Holder
9	74020	Supply Hoses

1	74046	Manguera de pulverización
2	78105	Rociador
3	78103	Montaje del mango
4	74026	Cartucho
5	74050	Contrapeso
6	74027	Soporte de plástico
7	78108	Accesorios de montaje
8	74027	Porta pulverizador de plástico
9	74020	Mangueras de suministro

1	74046	Tuyau de pulvérisation
2	78105	Pulvérisateur
3	78103	Ensemble poignée
4	74026	Cartouche
5	74050	Contrepoids
6	74027	Support de support en plastique
7	78108	Le matériel de montage
8	74027	Support de pulvérisateur en plastique
9	74020	Tuyaux d'alimentation

Installation Steps / Pasos para la instalación / Étapes de l'installation

VG02029

Installation must be done by a qualified licensed plumber.
La instalación debe ser realizada por un plomero autorizado cualificado.
L'installation doit être effectuée par un plombier qualifié autorisé.

1.1

STEP 1.1 / PASO 1.1 / ÉTAPE 1.1

1.1) Preparation

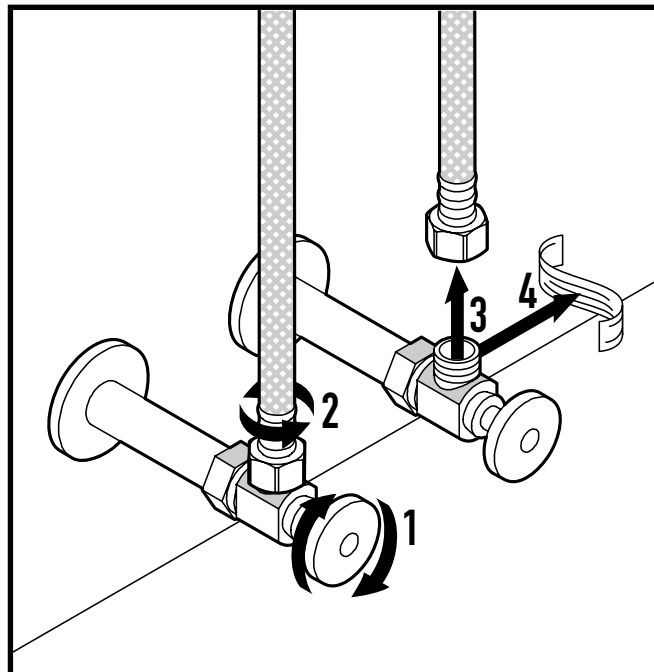
- 1.1.1 Turn off hot and cold water lines
- 1.1.2 Unscrew hoses
- 1.1.3 Remove the hoses
- 1.1.4 Remove old tape from hot and cold threads

1.1) Preparación

- 1.1.1 Corte el suministro de agua fría y caliente
- 1.1.2 Desenrosque las mangueras
- 1.1.3 Retire las mangueras
- 1.1.4 Retire la cinta vieja de las roscas de agua caliente y fría

1.1) Préparation

- 1.1.1 Fermez l'alimentation en eau chaude et froide
- 1.1.2 Dévissez les tuyaux
- 1.1.3 Retirez les tuyaux
- 1.1.4 Retirez le ruban de plombier des filets d'eau chaude et froide



1.2

STEP 1.2 / PASO 1.2 / ÉTAPE 1.2

1.2) Cold and hot hose installation to the faucet

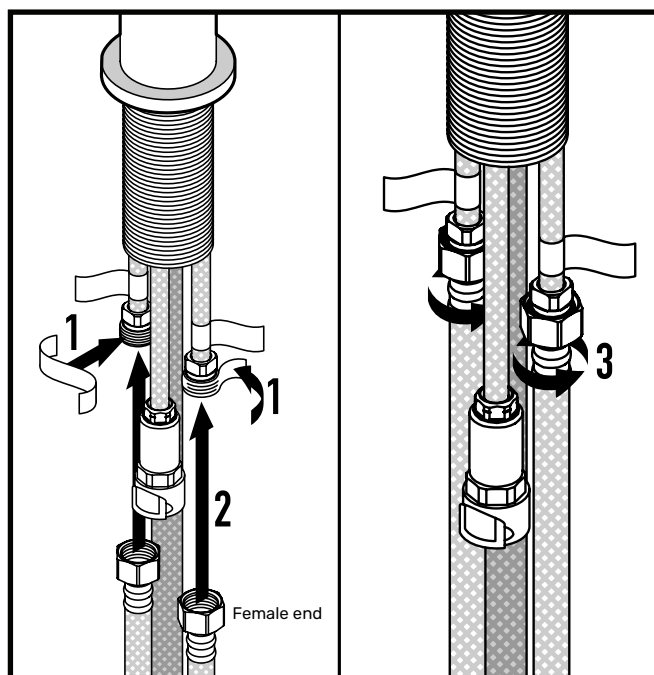
- 1.2.1 Wrap plumbers tape onto cold and hot pipe threads
- 1.2.2 Place the hoses
- 1.2.3 Screw on hoses to cold and hot pipe threads

1.2) Conexión de las mangueras de agua fría y caliente al grifo

- 1.2.1 Aplique cinta de plomería a las roscas de las mangueras de agua fría y caliente
- 1.2.2 Coloque las mangueras
- 1.2.3 Enrosque las mangueras en las roscas de agua fría y caliente

1.2) Installation des tuyaux froid et chaud sur le mitigeur

- 1.2.1 Mettez du ruban de plombier sur les filets des tuyaux froid et chaud
- 1.2.2 Placez les tuyaux
- 1.2.3 Vissez les tuyaux sur les filets froid et chaud



1.3

STEP 1.3 / PASO 1.3 / ÉTAPE 1.3

1.3) Faucet placement

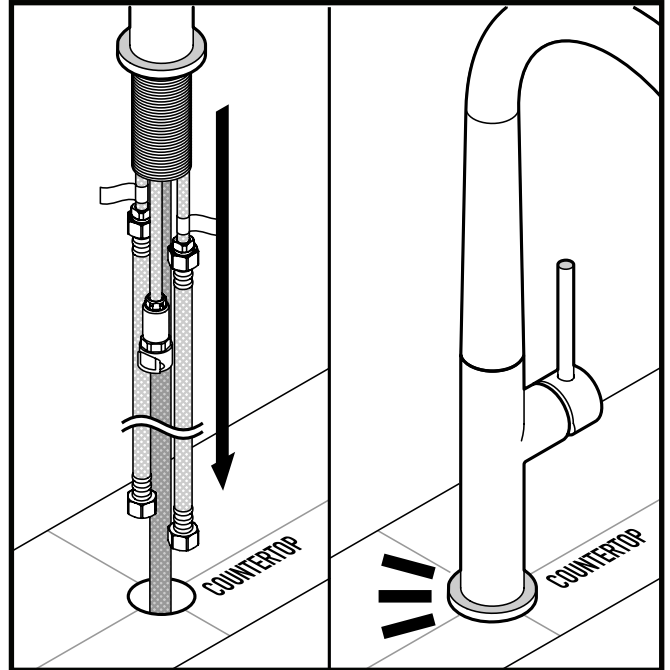
- 1.3.1 Place faucet into hole of countertop
- 1.3.2 Set faucet in place on countertop with handle to right side

1.3) Colocación del grifo

- 1.3.1 Coloque el grifo en el orificio de la encimera
- 1.3.2 Coloque el grifo en su lugar en la encimera con la manija hacia el lado derecho

1.3) Placement du mitigeur

- 1.3.1 Placez le mitigeur dans le trou du comptoir
- 1.3.2 Mettez en place le mitigeur sur le comptoir, avec la poignée à droite



1.4

STEP 1.4 / PASO 1.4 / ÉTAPE 1.4

1.4) Securing the faucet

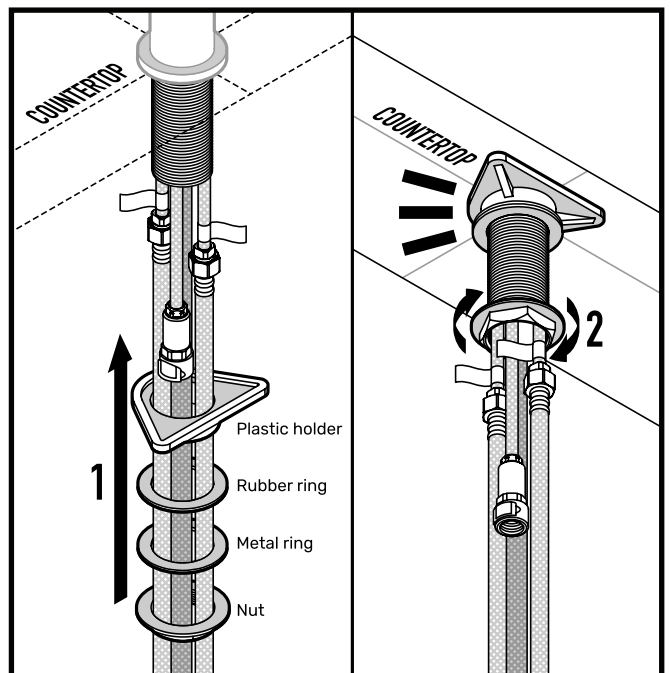
- 1.4.1 Place plastic holder, rubber ring, metal ring and brass nut onto large threaded pin at the bottom of the faucet
- 1.4.2 Secure the faucet by tightening the brass nut

1.4) Fijación del grifo

- 1.4.1 Coloque el soporte de plástico, el anillo de caucho, el anillo de metal y la tuerca de latón sobre el pasador roscado de gran tamaño en la parte inferior del grifo
- 1.4.2 Fije el grifo apretando la tuerca de latón

1.4) Fixation du mitigeur

- 1.4.1 Placez le support en plastique, l'anneau en caoutchouc, l'anneau en métal et l'écrou en laiton sur la grande goupille filetée au bas du mitigeur
- 1.4.2 Fixez le mitigeur en serrant l'écrou en laiton



1.5

STEP 1.5 / PASO 1.5 / ÉTAPE 1.5

1.5) Installing spray hose

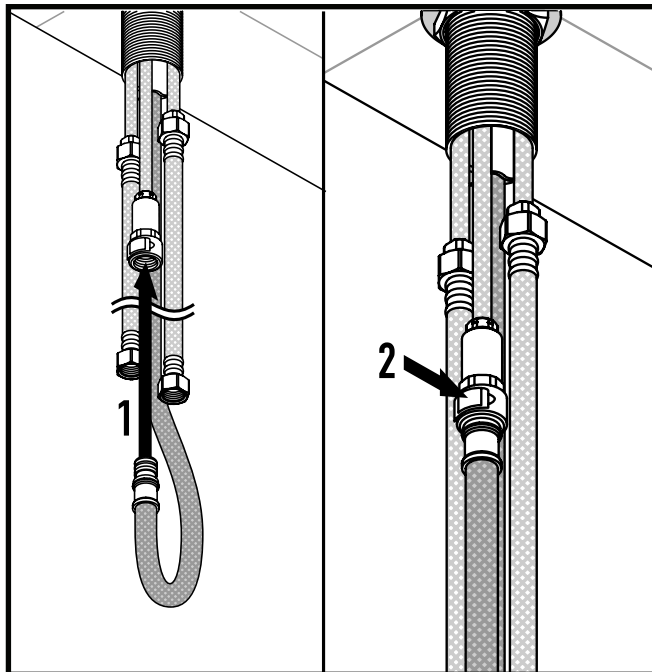
- 1.5.1 Wrap tape on sprayer hose threads
- 1.5.2 Place the spray hose
- 1.5.3 Screw spray hose into sprayer pipe

1.5) Instalación de la manguera del rociador

- 1.5.1 Coloque cinta de plomería en las roscas de las mangueras
- 1.5.2 Coloque la manguera del rociador
- 1.5.3 Enrosque la manguera del rociador en el tubo rociador

1.5) Installation de la douchette

- 1.5.1 Mettez du ruban de plombier sur les filets du tuyau de la douchette
- 1.5.2 Placez la douchette
- 1.5.3 Vissez la douchette dans le tuyau de la douchette



Depending on the configuration of your faucet hose/clip setup, you may use either 1.6 Option A or 1.6 Option B
 Dependiendo de la configuración de la manguera de su grifo/clip, podrá utilizar la opción 1.6.A o la opción 1.6.B
 Selon la configuration de votre tuyau/clip du mitigeur, vous pourrez utiliser soit l'option 1.6.A soit l'option 1.6.B

1.6

STEP 1.6 / PASO 1.6 / ÉTAPE 1.6

OPTION A

1.6A) Counterweight installation - Clipping

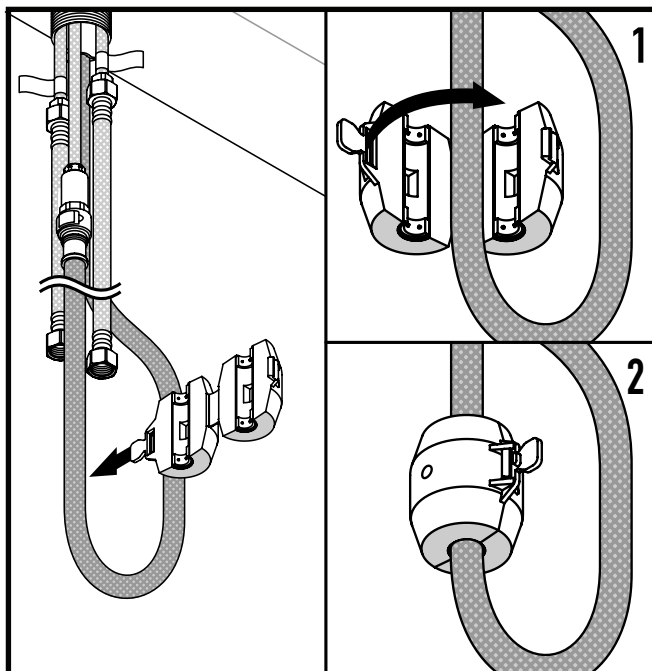
- 1.6A.1 Place the counterweight on the spray hose
- 1.6A.2 Clip and lock the counterweight onto the spray hose

1.6A) Instalación de contrapeso - Recorte

- 1.6A.1 Coloque el contrapeso en la manguera del rociador
- 1.6A.2 Coloque el contrapeso sobre la manguera del rociador con el clip y fíjelo

1.6A) Installation de contrepoids - Coupure

- 1.6A.1 Placez le contrepoids sur le tuyau de la douchette
- 1.6A.2 Mettez le contrepoids sur le tuyau de pulvérisation et fixez-le avec le clip



1.6

STEP 1.6 / PASO 1.6 / ÉTAPE 1.6

OPTION B

1.6B) Counterweight installation - Screwing

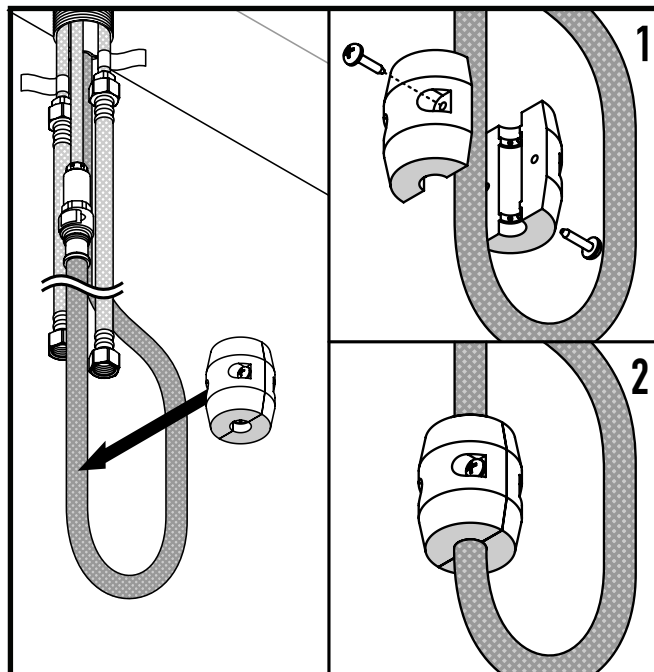
- 1.6B.1 Unscrew all screws from the counterweight and separate before installation
- 1.6B.2 Place the counterweight on the spray hose
- 1.6B.3 Fasten screws into the counterweight

1.6B) Instalación de contrapeso - Tornillo

- 1.6B.1 Desatornille todos los tornillos del contrapeso y sepárelos previo a la instalación
- 1.6B.2 Coloque el contrapeso en la manguera del rociador
- 1.6B.3 Atornille los tornillos al contrapeso

1.6B) Installation de contrepoids - La vis

- 1.6B.1 Dévissez toutes les vis du contrepoids et séparez-les avant l'installation
- 1.6B.2 Placez le contrepoids sur le tuyau de pulvérisation
- 1.6B.3 Vissez les vis dans le contrepoids



1.7

STEP 1.7 / PASO 1.7 / ÉTAPE 1.7

1.7) Open the water lines

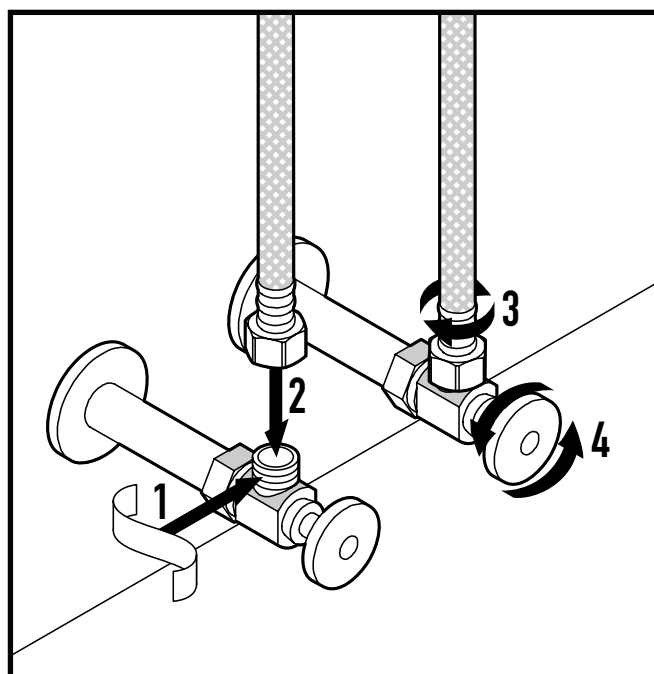
- 1.7.1 Wrap tape on cold and hot pipe threads
- 1.7.2 Place the hose
- 1.7.3 Screw the hoses onto cold and hot threads
- 1.7.4 Open cold and hot water lines

1.7) Abra las líneas de agua

- 1.7.1 Aplique cinta de plomería a las roscas de agua fría y caliente
- 1.7.2 Coloque las mangueras
- 1.7.3 Enrosque las mangueras en las roscas de agua fría y caliente
- 1.7.4 Abra las líneas de agua fría y caliente

1.7) Ouverture de l'alimentation en eau

- 1.7.1 Mettez du ruban de plombier sur les filets des tuyaux froid et chaud
- 1.7.2 Placez les tuyaux
- 1.7.3 Vissez les tuyaux sur les filets froid et chaud
- 1.7.4 Ouvrez l'alimentation en eau froide et chaude



Troubleshooting / Solución de problemas / Dépannage

VG02029

VIGO takes pride in manufacturing the highest quality product. Over time, your product may need servicing. Let us help you find a solution to the issue you're having. If the issue you're experiencing isn't noted here, please contact VIGO Customer Service. / VIGO se enorgullece de fabricar productos de la más alta calidad. Con el tiempo, su producto puede necesitar reparación. Permítanos ayudarlo a encontrar una solución al problema que está teniendo. Si el problema que está experimentando no se menciona aquí, comuníquese con el Servicio al cliente de VIGO. / VIGO est fier de fabriquer le produit de la plus haute qualité. Au fil du temps, votre produit peut nécessiter une réparation. Laissez-nous vous aider à trouver une solution au problème que vous rencontrez. Si le problème que vous rencontrez n'est pas mentionné ici, veuillez contacter le service clientèle de VIGO.

Description / Descripción / La description	Cause / Porque / Causé par	Solution / Solución / Solution
#1 Leaks from handle / Fugas del mango / Fuites de la poignée	1A - Cartridge unseated / Cartucho sin asiento / Cartouche non insérée	1A - Remove cartridge from housing, wash thoroughly with hot water and reseat in housing. / Retire el cartucho de la carcasa, lávelo bien con agua caliente y vuelva a colocarlo en la carcasa. / Retirez la cartouche du boîtier, lavez-la soigneusement à l'eau chaude et remplacez-la dans le boîtier.
	1B - Cartridge defective / Cartucho defectuoso / Cartouche défectueuse	1B - Contact VIGO Product Support for replacement. / Póngase en contacto con el soporte técnico de VIGO para su reemplazo. / Contactez le support produit de VIGO pour obtenir un remplacement.
#2 Insufficient flow rate / Caudal insuficiente / Débit insuffisant	2 - Clog in supply hose line / Atasco en la manguera ínea de suministro / Bouchon dans la conduite d'alimentation	2 - Remove supply lines and flush lines.
#3 Leak at connection points / Fuga en los puntos de conexión / Fuite aux points de connexion	3A - Flexible hose leaking at connection point / Manguera flexible con fuga en el punto de conexión / Tuyau flexible qui fuit au point de raccordement	3A - Tighten hoses. If this does not resolve the issue, remove the flexible hose and rethread, checking to make sure the connection is secure. Make sure to use pipe tape. / Apriete las mangueras. Si esto no resuelve el problema, retire la manguera flexible y vuelva a enhebrar, verificando que la conexión sea segura. Asegúrese de usar cinta para tubos. / Serrer les tuyaux. Si cela ne résout pas le problème, retirez le tuyau flexible et renfilez-le en vérifiant que la connexion est sécurisée. Assurez-vous d'utiliser du ruban adhésif.
	3B - Washer defective / Lavadora defectuosa / Laveuse défectueuse	3B - Remove supply line and check the status of the washer. If torn, washer must be replaced for a secure, non-leaking connection. / Retire la línea de suministro y verifique el estado de la lavadora. Si se rasga, la lavadora debe reemplazarse para una conexión segura y sin fugas. / Retirez la ligne d'alimentation et vérifiez l'état de la laveuse. Si elle est déchirée, la rondelle doit être remplacée pour une connexion sécurisée et sans fuite.
#4 Leak at connection points / Fuga en los puntos de conexión / Fuite aux points de connexion	4 - Mounting hardware became loose / Accesorios de montaje se soltó / Le matériel de montage est devenu lâche	4 - From under the counter, use an adjustable wrench and tighten the mounting hardware. Make sure the faucet is perpendicular to the counter. / Desde debajo del mostrador, use una llave ajustable y apriete el hardware de montaje. Asegúrese de que el grifo esté perpendicular al mostrador. / Sous le comptoir, utilisez une clé à molette et serrez le matériel de montage. Assurez-vous que le robinet est perpendiculaire au comptoir.
#5 Loose handle / Mango flojo / Poignée lâche	5 - Set screw has become loose / El tornillo de fijación se ha soltado / La vis de fixation est devenue desserrée	5 - Take off hot/cold cover on handle. This will give you access to the screw that connects the handle to the cartridge. Using either an allen key or a flat head screw driver, tighten the screw so handle has firm connection to cartridge. / Retire la cubierta fría / caliente del mango. Esto le dará acceso al tornillo que conecta el mango al cartucho. Usando una llave Allen o un destornillador de cabeza plana, apriete el tornillo para que el mango tenga una conexión firme al cartucho. / Enlevez la couverture chaude / froide sur la poignée. Cela vous donnera accès à la vis qui relie la poignée à la cartouche. À l'aide d'une clé Allen ou d'un tournevis à tête plate, serrez la vis de manière à ce que la poignée ait une connexion ferme à la cartouche.

SHARE YOUR VIGO PRODUCT AND GET FEATURED!

We hope you love your new VIGO item as much as we do!

Feel free to leave a review on [vigoindustries.com](https://www.vigoindustries.com) and don't forget to share any photos on Instagram with [#vigoindustries](https://www.instagram.com/vigoindustries)

The best renovations will be featured on [blog.vigoindustries.com](https://www.blog.vigoindustries.com) and [@vigoindustries](https://www.instagram.com/vigoindustries) social media.

Share your VIGO product and tag

[#vigoindustries](https://www.instagram.com/vigoindustries)

for a chance to be featured.



SAFETY TIPS / CONSEJOS DE SEGURIDAD / CONSEILS DE SÉCURITÉ

Installation must be done by a qualified licensed plumber. Prior to installation please read the instructions thoroughly, confirm that all parts are included and visually inspect the unit for any defects. If you have any questions please contact the VIGO Technical Support Department before proceeding with installation.

If you use soldering for the installation of the faucet, the seats, cartridges and washers will have to be removed before using flame. Damage caused by improper soldering will void the warranty. Protect your eyes with safety glasses when cutting or soldering water supply lines.

La instalación debe ser realizada por un plomero calificado y con licencia. Antes de la instalación, lea atentamente las instrucciones, confirme que todas las piezas estén incluidas e inspeccione visualmente la unidad para detectar cualquier defecto. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el Departamento de Soporte Técnico de VIGO antes de proceder con la instalación.

Si usa soldadura para la instalación del grifo, los asientos, cartuchos y arandelas deberán retirarse antes de usar la llama. Los daños causados por una soldadura inadecuada anularán la garantía. Proteja sus ojos con anteojos de seguridad cuando corte o suelde líneas de suministro de agua.

L'installation doit être effectuée par un plombier qualifié agréé. Avant l'installation, veuillez lire attentivement les instructions, confirmer que toutes les pièces sont incluses et inspecter visuellement l'unité pour détecter d'éventuels défauts. Si vous avez des questions, veuillez contacter le service d'assistance technique de VIGO avant de procéder à l'installation.

Si vous utilisez la soudure pour l'installation du robinet, les sièges, les cartouches et les rondelles devront être enlevés avant d'utiliser la flamme. Les dommages causés par une soudure incorrecte annuleront la garantie. Protégez vos yeux avec des lunettes de sécurité lorsque vous coupez ou soudez des conduites d'alimentation en eau.

Modern faucets and showers consist of very different materials to comply with the needs of the market with regard to design and functionality. To avoid damage and reclamations, it is necessary to consider certain criteria when cleaning. Be sure to avoid using abrasive materials while cleaning VIGO products.

REGISTER YOUR PRODUCT

IN ORDER TO ACTIVATE YOUR WARRANTY
YOU MUST REGISTER YOUR PRODUCT

[VIGOINDUSTRIES.COM/REGISTER/](https://vigoindustries.com/register/)



ACTIVATE NOW

CLEANING INSTRUCTIONS FOR FAUCETS AND SHOWERS

Please follow the instructions on your cleaning materials. In addition, pay attention to the following points:

- Clean the faucets and showers as needed and when required.
- The amount of cleaning product needed and the time the cleaner needs in order for effective cleaning to take place should be adjusted according to products; cleaning product should not be left on VIGO product longer than necessary.
- Clean regularly to prevent calcification.
- When using spray cleaner, spray first onto a cloth or sponge - never directly spray onto the sanitary tapware as drops could enter openings and gaps and cause damage.
- After cleaning, rinse thoroughly with clean water to remove any cleaner residue.
- Recommended cleaning solution for hard water and soap scum is to use 50/50 water and vinegar solution.



NEVER SPRAY
DIRECTLY
ON TAPWARE



SPRAY ONTO
SPONGE/ CLOTH



CLEAN
REGULARLY



RINSE THOROUGHLY
WITH CLEAN WATER

CLEANING MATERIAL FOR FAUCETS AND SHOWERS

Acids are necessary ingredients of cleaning materials for removing lime, however, please pay attention to the following points when cleaning faucets and showers:

- Only use cleaning materials that are explicitly provided for this type of application.
- Never use cleaning materials that contain hydrochloric, formic or acetic acid, as they cause considerable damage.
- Phosphoric acid is also restricted as it can cause damage to the finish.
- Never mix any cleaning material with another.
- Never use cleaning materials that have an abrasive effect, such powdered and industrial cleansers, scouring pads or micro fiber cloths.

~~Hydrochloric~~

~~Formic~~

~~Acetic Acid~~

~~Phosphoric~~

Los grifos y las duchas modernas están fabricados con materiales muy diversos para cumplir con las necesidades del mercado en lo que tiene que ver con diseño y funcionalidad. Para evitar daños y reclamaciones, es necesario tener en cuenta ciertos criterios al limpiarlos. Evite el uso de materiales abrasivos al limpiar los productos VIGO.

REGISTRE SU PRODUCTO

ES NECESARIO REGISTRAR SU PRODUCTO
PARA ACTIVAR SU GARANTÍA

[VIGOINDUSTRIES.COM/REGISTER/](https://vigoindustries.com/register/)



ACTIVATE NOW

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA PARA GRIFOS Y DUCHAS

Le rogamos seguir las instrucciones indicadas en sus productos de limpieza. Preste además atención a los siguientes puntos:

- Limpie grifos y duchas cuando sea necesario.
- La cantidad del producto de limpieza y el tiempo que necesita el limpiador para actuar eficazmente deben ser ajustados en función del producto utilizado. El limpiador no debe dejarse actuar sobre el producto VIGO más de lo estrictamente necesario.
- Limpie grifos y duchas regularmente para evitar la calcificación.
- Cuando use un limpiador en aerosol, rocíe el producto primero sobre un paño o esponja. Nunca rocíe directamente sobre el grifo, ya que las gotas podrían penetrar en aberturas y huecos y causar daños.
- Después de la limpieza, enjuague bien con agua limpia para eliminar cualquier residuo del limpiador.
- La solución de limpieza recomendada para agua dura y residuos de jabón es una solución de 50% de agua y 50% de vinagre.



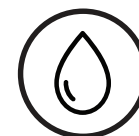
NUNCA ROCÍE
DIRECTAMENTE SOBRE
LA GRIFERÍA



ROCÍE SOBRE UNA
ESPONJA/UN PAÑO



LIMPIE REGULARMENTE



ENJUAGUE BIEN CON
AGUA LIMPIA

MATERIALES DE LIMPIEZA PARA GRIFOS Y DUCHAS

Los ácidos son ingredientes que los materiales de limpieza deben contener necesariamente para eliminar la calcificación. Sin embargo, preste atención a los siguientes puntos al limpiar grifos y duchas:

- Utilice únicamente materiales de limpieza creados explícitamente para este tipo de uso.
- Nunca use materiales de limpieza que contengan ácido clorhídrico, fórmico o acético, ya que causan daños considerables.
- El uso de ácido fosfórico también debe ser evitado, ya que puede dañar el acabado.
- Nunca mezcle un material de limpieza con otro.
- Nunca utilice materiales de limpieza que tengan un efecto abrasivo, tales como limpiadores en polvo e industriales, esponjas abrasivas o paños de microfibra.

Ácido clorhídrico

Ácido fórmico

Ácido acético

Ácido fosfórico

Les douches et les robinets modernes sont constitués de différents matériaux afin de répondre aux besoins du marché en matière de style et de fonctionnalité. Il est nécessaire de respecter certains critères afin d'éviter tout dommage ou toute réclamation. Évitez d'utiliser certaines matières abrasives lorsque vous nettoyez les produits VIGO.

ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT

VOUS DEVEZ ENREGISTRER VOTRE PRODUIT
AFIN D'EN ACTIVER LA GARANTIE

[VIGOINDUSTRIES.COM/REGISTER/](https://vigoindustries.com/register/)



ACTIVEZ MAINTENANT

INSTRUCTIONS POUR LE NETTOYAGE DES ROBINETS ET DES DOUCHES

Bien vouloir suivre les instructions à propos des produits de nettoyage. De plus, portez une attention particulière aux points suivants:

- Nettoyez les robinets et les douches aussi souvent que nécessaire.
- La quantité de produits nettoyants requise et la durée du nettoyage pour être efficace devraient être ajustées selon les produits. Les produits de nettoyage ne doivent pas être laissés sur les produits VIGO plus longtemps que nécessaire.
- Nettoyez régulièrement afin de prévenir la calcification.
- Si vous utilisez un nettoyant à vaporiser, toujours le vaporiser en premier sur un chiffon ou une éponge. Ne jamais vaporiser directement sur la robinetterie car des gouttes pourraient pénétrer dans les ouvertures et les fentes et causer ainsi des dommages.
- Rincez à fond avec de l'eau propre afin d'enlever tout résidu de produit après le nettoyage.
- La solution nettoyante recommandée pour l'eau calcaire et les résidus de savon est une solution composée à 50% d'eau et à 50% de vinaigre.



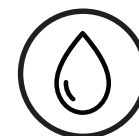
NE JAMAIS VAPORISER
DIRECTEMENT SUR
LA ROBINETTERIE



VAPORISEZ SUR
UNE ÉPONGE/UN CHIFFON



NETTOYEZ
RÉGULIÈREMENT

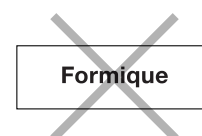


RINCEZ À FOND
AVEC DE L'EAU PROPRE

PRODUITS NETTOYANTS POUR ROBINETS ET DOUCHES

Les acides sont des composants nécessaires des produits nettoyants pour enlever le calcaire. Cependant, bien vouloir prêter attention aux points suivants lorsque vous nettoyez les douches et les robinets:

- N'utilisez que des produits nettoyants faits expressément pour ce type d'utilisation.
- N'utilisez jamais de produits nettoyants contenant de l'acide hydrochlorique, formique ou acétique car ils causent des dommages importants.
- L'acide phosphorique est aussi à éviter car il pourrait endommager le fini. Ne mélangez jamais un produit nettoyant avec un autre.
- N'utilisez jamais de produits nettoyants qui ont un pouvoir abrasif comme les poudres et nettoyants industriels, les tampons à récurer et les chiffons en microfibres.



VIGO INDUSTRIES, LLC (“VIGO”) EFFECTIVE JANUARY 1, 2019

VIGO offers the following limited warranty on each of its KITCHEN FAUCET Products* (the “Product”). This warranty extends only to the original purchaser/end-user for personal household use and is not transferrable. For commercial use, additional limitations apply.

VIGO warrants the spray head assembly, hoses and all mechanical components to be free from defects in workmanship and materials under normal household use for the period of ONE (1) year from the initial date of purchase by the purchaser/end-user, contractor, or builder, from VIGO or an authorized VIGO Dealer.

VIGO warrants the cartridge to be free from defects in workmanship and materials under normal household use for the period of FIVE (5) years from the initial date of purchase by the purchaser/end-user, contractor, or builder, from VIGO or an authorized VIGO Dealer.

VIGO warrants the finish of the Product to be free from defects in workmanship and materials under normal household use for the lifetime of the product by the original purchaser/end-user.

Subject to the Warranty provisions below, any product reported to VIGO or an authorized dealer as being defective within the warranty period will receive replacement parts and/or troubleshooting assistance to correct the issue. If a replacement unit is deemed necessary by VIGO, the replacement will be made with the same model (or with a product of equal value). This warranty extends to the original purchaser/end-user and is not transferrable to a subsequent owner. Neither the distributor, authorized dealer, nor any other person has been authorized to make any affirmation, representation, or warranty other than those contained in this warranty. Products sold in “as-is” condition, closeouts, discounted, resale, return purchases or purchases made through non-authorized dealers are not covered under the terms of this warranty. Any affirmation, representation, or warranty other than those contained in this warranty shall not be enforceable against VIGO or any other person. VIGO reserves the right to modify this warranty at any time with the understanding that such modifications will not alter the warranty conditions applicable at the time of sale for the products in question.

LIMITATIONS

This warranty shall not apply to instances of incorrect operating procedures, breakages, or damages caused by fault through improper installation, carelessness, abuse, misuse, misapplication, improper maintenance, or alteration of the Product, as well as damage due to hard water, chemical or natural corrosion, accident, fire, flood, an act of God, or any other casualty. When cleaning, handling, and maintaining the Product, avoid abrasive cleaners, steel wools, and harsh chemicals as these will scratch, damage and/or dull the product and/or finish and void this warranty. The owner/end-user of the Product covered by the present warranty is entirely responsible for all labor costs, proper installation and any applicable plumbing or electrical wiring. VIGO neither installs nor supervises installation, nor hires contractors for this purpose. VIGO cannot be held responsible for any default, breakage, or damages caused thereby or resulting thereof, either directly or indirectly. The owner/end-user must provide requested images, photos, videos of the Product as described in the installation guide so that VIGO can properly troubleshoot and execute the warranty specified herein. All repair expenses and labor are the responsibility of the owner/end-user. This warranty does not apply to Products that have not been installed or operated in accordance with instructions supplied by VIGO and all applicable rules, regulations, and legislation pertaining to such installations. This warranty does not apply unless the VIGO Product is installed by a fully insured, licensed professional. VIGO strongly recommends that such licensed professional have experience in the installation of bathroom and kitchen products. Installation of certain products, including but not limited to glass products (i.e. shower doors and glass sinks) by an inexperienced person may result in glass breakage, and consequently may cause personal injury or death. VIGO is not liable for personal injuries or deaths to any persons or for any direct special, incidental or consequential damage, loss of time, loss of profits, inconvenience, incidental expenses, labor or material charges, or other costs resulting from the use of the Product or equipment pertaining to the application of the present warranty, or resulting from the removal or replacement of any product or element or part covered by this warranty.

EXCEPT AS OTHERWISE PROVIDED ABOVE, VIGO MAKES NO WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURCHASE OR COMPLIANCE WITH ANY CODE. VIGO cannot be held liable for any amount over and above the purchase price paid for the Product by the owner/end-user, contractor, builder, or other installation professional.

COMMERCIAL LIMITATIONS

In addition to the above conditions and limitations, the warranty period for the products installed for commercial applications or used in commercial ventures is ONE (1) year from the initial date of purchase by the owner/end-user, contractor, or builder from an authorized dealer. VIGO is not responsible for loss of use or profit under any circumstances. If the product is used as a display, the warranty period begins when the product is placed on display. This warranty gives the owner/end-user specific legal rights. The owner/end-user may also have other rights which may vary from one state or province to another.

WARRANTY CONDITIONS

In order to obtain the warranty provided, please contact the VIGO Product Support Department during normal business hours at **866-591-7792**, option 2 or via email at **SUPPORT@VIGOINDUSTRIES.COM**. VIGO will assist with troubleshooting and provide replacement parts as described above when the following conditions have been met: the failure is of the nature or type covered by the warranty; the user has informed VIGO of the nature of the problem during the warranty period; conclusive evidence (e.g. proof of purchase and images, video, etc.) is provided to the foregoing by the user proving that the failure occurred or was discovered within the warranty period. VIGO's warranty obligation shall be discharged upon tender of replacement parts or product replacement. The customer's refusal to accept the tender terminates VIGO's warranty obligations.

*Certain models are pending approval.

Certification may be ended by VIGO or certification agencies without notice.

VIGO INDUSTRIES, LLC (“VIGO”)

VIGENCIA: 1 DE ENERO DE 2019

VIGO ofrece la siguiente garantía limitada para cada uno de sus Productos GRIFO DE COCINA* (el “Producto”). La presente garantía es otorgada únicamente al comprador/usuario final original y exclusivamente para uso doméstico personal, siendo intransferible. Existen limitaciones adicionales aplicables a un uso comercial. VIGO garantiza que los componentes mecánicos están libres de defectos en su mano de obra y sus materiales para un uso doméstico normal por parte del comprador/usuario final, contratista o constructor durante el período de UN (1) año a partir de la fecha inicial de compra a VIGO o a un Distribuidor Autorizado VIGO. VIGO garantiza que el acabado del Producto está libre de defectos en su mano de obra y sus materiales para un uso doméstico normal por parte del comprador/usuario final original durante toda la vida útil del producto. Sujeto a las siguientes disposiciones de la Garantía, cualquier producto señalado a VIGO o a un distribuidor autorizado como defectuoso dentro del período de vigencia de la garantía recibirá piezas de repuesto y/o asistencia para corregir el problema. En caso de que VIGO considere que es necesario reemplazar una unidad, la sustitución será realizada con el mismo modelo (o con un producto de igual valor). La presente garantía se extiende al comprador/usuario final original y no es transferible a un propietario posterior. Ni el distribuidor o vendedor autorizado ni ninguna otra persona han sido autorizados para realizar afirmaciones, declaraciones u otorgar garantías distintas de las contenidas en la presente garantía. Los productos vendidos en condiciones “tal como están”, liquidaciones, descuentos, reventas, compras de productos devueltos o compras realizadas a través de vendedores no autorizados no están cubiertos por los términos de la presente garantía. Cualquier afirmación, declaración o garantía otorgada que no esté contenida en la presente garantía no será oponible contra VIGO o cualquier otra persona. VIGO se reserva el derecho de modificar la presente garantía en cualquier momento en el entendimiento de que tales modificaciones no alterarán las condiciones de garantía aplicables al momento de la venta de los productos en cuestión.

LIMITACIONES

La presente garantía no será aplicable a los casos de procedimientos operativos incorrectos, roturas o daños causados por fallas debidas a una instalación incorrecta, descuido, abuso, mal uso, mala aplicación, mantenimiento incorrecto o alteración del Producto, así como por daños causados por agua dura, corrosión química o natural, accidente, incendio, inundación, fuerza mayor o cualquier otra fatalidad. Al limpiar, manipular y mantener el Producto, deberán evitarse los productos de limpieza abrasivos, las lanas de acero y los productos químicos agresivos, ya que pueden rayar, dañar y/u opacar el producto y/o acabado, anulando la presente garantía. El propietario/usuario final del Producto cubierto por la presente garantía es totalmente responsable de todos los costos de mano de obra, la instalación correcta y cualquier tubería o cableado eléctrico que puedan corresponder. VIGO no instala ni supervisa la instalación, ni emplea contratistas para este propósito. VIGO no se hace responsable de ningún incumplimiento, rotura o daño causado por lo anterior o como resultado de lo anterior, ya sea directa o indirectamente. El propietario/usuario final deberá proporcionar las imágenes, fotos y videos solicitados del Producto, tal como se describe en la guía de instalación, para que VIGO pueda solucionar el problema y cumplir adecuadamente con la garantía especificada en el presente documento. Todos los costos de reparación y mano de obra son responsabilidad del propietario/usuario final. La presente garantía no se aplica a los Productos que no hayan sido instalados u operados de acuerdo con las instrucciones proporcionadas por VIGO y todas las normas, regulaciones y leyes aplicables relacionadas con dichas instalaciones. La presente garantía no se aplica a menos que el producto VIGO sea instalado por un profesional totalmente asegurado y con licencia. VIGO recomienda encarecidamente que tales profesionales autorizados tengan experiencia en la instalación de productos de baño y cocina. La instalación de ciertos productos, entre otros pero sin limitarse a ellos, productos de vidrio (es decir, puertas de ducha y lavabos de vidrio) por una persona sin experiencia puede provocar la rotura del vidrio y, como consecuencia, causar lesiones personales o la muerte. VIGO no se responsabiliza por las lesiones personales o la muerte de ninguna persona ni por ningún daño directo especial, incidental o consecuente, pérdida de tiempo, lucro cesante, inconvenientes, gastos incidentales, costos de mano de obra o de materiales u otros costos que resulten del uso del Producto o equipo relacionado con la aplicación de la presente garantía o como resultado de la eliminación o reemplazo de cualquier producto, elemento o pieza cubierta por la presente garantía.

A MENOS QUE EN EL PRESENTE DOCUMENTO SE HAYA DISPUESTO LO CONTRARIO, VIGO NO OFRECE NINGUNA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA UNA COMPRA EN PARTICULAR O EL CUMPLIMIENTO DE CUALQUIER CÓDIGO. VIGO no se hace responsable de ningún importe que supere el precio de compra pagado por el Producto por el propietario/usuario final, contratista, constructor u otro profesional instalador.

LIMITACIONES COMERCIALES

Además de las condiciones y limitaciones anteriores, el período de garantía para los productos instalados con fines comerciales o utilizados en empresas comerciales es de UN (1) año a partir de la fecha inicial de compra a un distribuidor autorizado por parte del propietario/usuario final, contratista o constructor. VIGO no se hace responsable por la pérdida de uso o de ganancias bajo ninguna circunstancia. Si el producto es utilizado para la exhibición, el período de garantía comienza cuando el producto es colocado en exhibición. La presente garantía otorga derechos legales específicos al propietario/usuario final. El propietario/usuario final también puede tener otros derechos, los que pueden variar de un estado o provincia a otro.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Para obtener la cobertura de la presente garantía, le rogamos comunicarse con el Departamento de Servicio Técnico de Productos Vigo durante el horario laboral normal, llamando al 866-591-7792, opción 2 o por correo electrónico a SUPPORT@VIGOINDUSTRIES.COM. VIGO colaborará con la solución de problemas y proporcionará piezas de repuesto tal como se describe anteriormente cuando se cumplan las siguientes condiciones: la falla es de la naturaleza o tipo cubierto por la garantía, el usuario ha informado a VIGO de la naturaleza del problema durante el período de garantía, el usuario proporciona evidencia concluyente (por ejemplo, prueba de compra e imágenes, video, etc.) demostrando que la falla ocurrió o fue descubierta dentro del período de garantía. VIGO quedará liberada de la obligación de cubrir la garantía cuando se entreguen las piezas de repuesto o el producto de reemplazo. La negativa del cliente a aceptar la oferta hará caducar las obligaciones de garantía de VIGO.

*Ciertos modelos están pendientes de aprobación.

La certificación puede ser cancelada por VIGO o las agencias de certificación sin previo aviso

VIGO INDUSTRIES, LLC ("VIGO") EN VIGUEUR DÈS LE 1^{er} JANVIER 2019

VIGO offre la garantie suivante sur chacun de ses produits ROBINETS DE CUISINE (les « produits »). Cette garantie ne couvre que l'achat par le propriétaire d'origine ou l'utilisateur final et ce, pour un usage domestique personnel, et n'est pas cessible. Des restrictions supplémentaires peuvent s'appliquer pour une utilisation commerciale du produit. VIGO garantit que les pièces mécaniques seront sans défaut de fabrication et de matériau et ce, lors d'une utilisation domestique normale, pour une période d'un (1) an à partir de la date initiale de l'achat effectué par le propriétaire, l'utilisateur final, le constructeur ou l'entrepreneur chez VIGO ou chez un vendeur VIGO autorisé. VIGO garantit que la finition du produit sera sans défaut de fabrication et de matériau et ce, lors d'une utilisation domestique Normale, pour la durée de vie du produit acheté par le propriétaire original ou l'utilisateur final.

Sous les dispositions de la présente garantie, tout produit retourné comme étant défectueux à VIGO ou à un vendeur autorisé pendant la période de garantie recevra des pièces de remplacement et/ou l'assistance nécessaire pour sa réparation. Si un remplacement est jugé nécessaire par VIGO, le produit de remplacement sera un produit du même modèle (ou un produit de valeur égale). Cette garantie ne s'applique qu'au propriétaire original ou à l'utilisateur final et ne sera pas cessible au propriétaire suivant. Ni le distributeur, ni le vendeur autorisé ou tout autre individu n'a l'autorisation de faire une confirmation, une déclaration ou une garantie autre que celle décrite dans la présente garantie. Les produits vendus dans un état « tel quel », en liquidation, en revente à rabais et les retours d'achats effectués chez des vendeurs non autorisés ne sont pas couverts par cette garantie. Toute confirmation, déclaration ou garantie autre que celle décrite dans cette garantie ne pourra être utilisée contre VIGO ou tout autre individu. VIGO se réserve le droit de modifier cette garantie en tout temps et il est entendu que ces modifications ne changeront pas les conditions de la garantie lors de la vente des produits en question.

RESTRICTIONS

Cette garantie ne sera pas en vigueur dans le cas d'une utilisation inadéquate, de bris ou de dommage causés par une installation défectueuse, une négligence, une violation, une mauvaise utilisation, une application fautive, un entretien déficient ou une modification du produit ainsi que par des dommages causés par de l'eau calcaire, une corrosion naturelle ou chimique, un accident, un incendie, une inondation, un cas de force majeure ou tout autre dommage. Lors du nettoyage, de l'entretien ou de la manipulation du produit, il faut éviter tout produit nettoyant abrasif, laine d'acier ou tout produit chimique fort car ils égratigneront, endommageront et/ou ébrècheront le produit et/ou sa finition, causant ainsi l'annulation de cette garantie. Le propriétaire ou l'utilisateur final du produit couvert par la présente garantie est entièrement responsable des coûts reliés à son installation et de l'installation d'une plomberie ou de câblage électrique adéquat pour le produit. VIGO n'installe ni ne supervise l'installation et n'engage pas des entrepreneurs à cet effet. Par conséquent, VIGO ne peut être tenu responsable de toute défectuosité, bris ou dommage causés de cette façon ou en résultant directement ou indirectement. Le propriétaire ou l'utilisateur final doit fournir les images demandées, des photos ou des vidéos du produit décrit dans le manuel d'installation afin que VIGO puisse résoudre le problème adéquatement et respecter la garantie décrite ici. Tous les coûts liés aux réparations et à la main d'œuvre sont la responsabilité du propriétaire ou de l'utilisateur final. Cette garantie ne s'applique pas aux produits qui n'ont pas été installés ou utilisés selon les instructions fournies par VIGO ou selon toutes les règles, normes et législations relatives à ces installations. Cette garantie ne s'applique pas sauf si le produit VIGO a été installé par des professionnels entièrement agréés et assurés. VIGO recommande fortement que ces professionnels agréés aient de l'expérience dans l'installation de produits de salle de bain et de cuisine. L'installation de certains produits par un individu inexpérimenté, incluant mais sans se limiter seulement à des produits en verre (par exemple un comptoir en verre ou des portes de douche en verre) peut résulter en bris du verre et par conséquent, causer des blessures ou la mort. VIGO n'est pas responsable des blessures ou de la mort d'un individu ou de tout dommage indirect, spécial, fortuit ou conséquent, de perte de temps, perte de profits, contretemps, dépenses imprévues, frais pour des travaux ou de matériel ou tout autre coût résultant de l'utilisation du produit, de l'équipement sous la présente garantie ou résultant du retrait ou du remplacement de tout produit, pièce ou partie qui sont couverts par cette garantie.

VIGO NE FAIT PAS DE GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES, INCLUANT LES GARANTIES DE VALEUR COMMERCIALE ET D'ADAPTABILITÉ POUR UNE UTILISATION PARTICULIÈRE OU POUR COMPTABILITÉ, À L'EXCEPTION DE CE QUI EST DÉCRIT CI-DESSUS. VIGO ne pourra être tenu responsable en aucun cas d'un montant autre que le prix d'achat payé pour le produit par le propriétaire, l'utilisateur final, le constructeur ou l'entrepreneur ou tout autre installateur professionnels.

RESTRICTIONS COMMERCIALES

En plus des conditions et des restrictions mentionnées ci-dessus, la période de garantie pour les produits installés pour un usage commercial ou utilisés dans une entreprise commerciale est d'UN (1) an à partir de la date initiale de l'achat effectué par le propriétaire, l'utilisateur final, le constructeur ou l'entrepreneur chez un vendeur VIGO autorisé. En aucun cas VIGO n'est tenu responsable de perte d'utilisation ou de bénéfices. La période de garantie débutera lorsque le produit a commencé à être offert en démonstration, le cas échéant. Cette garantie accorde au propriétaire et/ou à l'utilisateur final des droits légaux spécifiques. Le propriétaire et/ou l'utilisateur final ont aussi d'autres droits pouvant varier d'une province ou d'un état à l'autre.

CONDITIONS DE LA GARANTIE

Bien vouloir contacter le service à la clientèle de VIGO durant les heures d'ouverture au 866 591-7792 (option 2) ou par courriel à SUPPORT@VIGOINDUSTRIES.COM pour obtenir la garantie fournie. Comme mentionné ci-dessus, VIGO pourra vous aider avec le dépannage ou le remplacement de pièces du produit si les conditions suivantes ont été remplies: le type ou le genre de défaillance est couvert par la garantie, l'utilisateur a informé VIGO de la nature du problème durant la période de garantie, des preuves tangibles (par exemple, une preuve d'achat, des images, vidéos, etc.) ont été fournis précédemment par l'utilisateur et prouvant ainsi que la défaillance est survenue ou a été découverte pendant la période de garantie. VIGO doit être libéré de son obligation de garantie lorsqu'il y a une offre de remplacement de pièces ou de produit. Le refus du client d'accepter cette offre met fin aux obligations de garantie de VIGO.

**Certains modèles sont en attente d'approbation.

VIGO ou les organismes de certification peuvent mettre fin à la certification sans préavis.